

Rebel

TOOLS

HOT AIR GUN



USER MANUAL

PL

DE

EN

RO

CS

ES

GR

HU

LT

RU

SK

Multilanguage
manual available at:
www.rebelelectro.com

model: RB-1099



	DE	EN	PL	RO
1	Luftauslass	Air outlet	Wylot powietrza	Orificiu de evacuare a aerului
2	Lüftungsöffnungen	Ventilation slots	Otworky wentylacyjne	Fante de ventilație
3	Griff	Grip	Rękojeść	Mâner
4	EIN/AUS Schalter [ON/OFF]/ Betriebsmodus-Schalter (3-Stufig)	ON/OFF switch/work mode switch (3-stage)	Włącznik/przełącznik trybu pracy (3-stopniowy)	Comutator pornire/oprire/ Comutator mod de lucru (3 nivele)
5	Fuß	Foot	Stopka	Picior
6	Netzkabel	Power cord	Przewód zasilający	Cablu de alimentare

	CS	ES	GR	HU
1	Výstup vzduchu	Salida de aire	Εξοδος αέρα	Levegő kiáramlása
2	Větrací otvory	Orificios de ventilación	Υποδοχές εξαερισμού	Szellőzőnyílások
3	Rukojeť	Mango	Λαβή	Markolat
4	Přepínač/Přepínač pracovního režimu (třístupňový)	Interruptor/Conmutador del modo de trabajo (de 3 niveles)	Διακόπτης ON / OFF/Διακόπτης λειτουργίας εργασίας (3 στάδια)	Kapcsológomb/Munkamód kapcsoló (3 fokozatos)
5	Stojan	Base	Πόδι	Támaszték
6	Napájecí kabel	Cable de alimentación	Καλώδιο τροφοδοσίας	Tápkábel

	LT	RU	SK
1	Oro išleidimo anga	Отверстие для выхода воздуха	Otvor výstupu vzduchu
2	Ventilacinės angos	Вентиляционные отверстия	Ventilačné otvory
3	Rankena	Рукоятка	Rukoväť
4	Jungiklis/Darbo režimo jungiklis (3-lygių)	Включатель/переключатель режима работы (3-ступенчатый)	Spínač Zap./Vyp./Prepínač režimu prevádzky (3-polohový)
5	Padas	Опора	Odkladacia plocha
6	Maitinimo laidas	Кабель питания	Napájací kábel

BIZTONSÁGI KÉRDÉSEK













Kérjük elolvasni a mellékelt biztonsági figyelmeztetéseket és a biztonságos használatra, valamint az útmutatóra vonatkozó további figyelmeztetéseket. A biztonságra és a biztonságos használatra vonatkozó figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos testi sérülést eredményezhet.

Kérjük megőrizni a biztonságra és a biztonságos használatra vonatkozó figyelmeztetéseket későbbi felhasználás céljából.

A lenti útmutatóban használt „elektromos szerszám” fogalom elektromos hálózatról táplált (tápkábelrel) és akkumulátoros (tápkábel nélküli) elektromos szerszámokra vonatkozik.

Jelek (Az elektromos szerszámokon található jelek magyarázata)

	Olvassa el a használati útmutatót.
	Testi sérülésekre, halálos sérülésre vagy az elektromos szerszám sérülésére vonatkozó kockázatot jelenti az útmutató ajánlásainak a figyelmen kívül hagyása esetén.
	Áramütés kockázata.
	Szabályozható elektronikus sebesség.
	Fordulatok, balra/jobbra.
	Csak beltéri használatra.
	Meghibásodás esetén a transzformátor nem veszélyes.
	II érintésvédelmi osztályú elektromos szerszám - Kettős szigetelés - Nem kell földelt villásdugót használni.
	Ne tegye ki az elektromos szerszámot szélsőséges hőmérsékletnek (túlságosan magas vagy túlságosan alacsony). Óvni a közvetlen napsugárzástól.
	Ne tegye ki légköri tényezők hatásának. Ne használja nedves környezetben.
	Személyes védőfelszerelést viselni: porvédő álarcot, fülvédőt és védőszemüveget.
	Védőkesztyűt és védőcipőt kell viselni.
	Tartsa távol a testrészeket az elektromos szerszám mozgásban lévő részeitől.

	Győződjön meg róla, hogy a gyermekek és további kívülálló személyek és állatok biztonságos távolságban tartózkodnak az elektromos szerszámtól és a munkavégzés helyétől.
 	Kapcsolja le az elektromos szerszámot a tápforrásról bármينemű karbantartási, tisztítási művelet végrehajtása előtt, vagy ha éppen nem használja a szerszámot. Húzza ki a hálózati töltő tápkábelét, ha a használat során megsérült a tápkábel. A villásdugónál fogva húzza ki a tápkábelt, ne a tápkábelt húzza.
	Ne dobja ki a terméket nem megfelelő hulladéktárolóba.
	Lítium-ionos akkumulátor szelektív begyűjtése.
	A termék teljesíti az EU irányelvekben meghatározott megfelelő biztonsági szabványok követelményeit.
	Robbanásveszély! Óvja az akkumulátort a hőforrástól és a tűztől. Az akkumulátort tilos tűzbe dobni. Tilos meggyújtani.
	Az akkumulátort nem szabad vízbe dobni.
 Max 40°C  Max 45°C	Maximális környezeti hőmérséklet: 40°C/45°C. Az akkumulátort mindig +10°C és +40°C közötti hőmérsékleten kell tölteni.

Elektromos szerszámokra vonatkozó általános biztonsági szabályok

- 1. A munkavégzés helyét tisztán kell tartani és megfelelő megvilágítást kell biztosítani.**
A rendetlenség vagy a nem elégségesen megvilágított tér balesetet okozhat.
- 2. Az elektromos szerszámot nem szabad robbanásveszélyes környezetben használni, ahol pl. gyúlékony folyadékok, gázok vagy por található.** Az elektromos szerszámmal végzett munka során szikrák keletkeznek, ami tüzet okozhat.
- 3. Az elektromos szerszám használata során győződjön meg róla, hogy a gyermekek és más, kívülálló személyek biztonságos távolságban tartózkodnak.** A figyelem elvonása az elektromos szerszám feletti uralom elvesztését okozhatja.

Gyermekek nem vehetik kézbe az elektromos szerszámot.

Az elektromos szerszám nem játék, ne engedje, hogy gyerekek játszanak vele.

Villamos biztonság

Az elektromos szerszám csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy megegyezik a hálózati áram és az elektromos szerszám feszültsége.

- 1. Az elektromos szerszám villásdugójának passzolnia kell a hálózati aljzatba. Tilos a villásdugón bármينemű módosítást végrehajtani. Földelt elektromos szerszám**

- esetében nem szabad adapter csatlakozót használni. Az eredeti villásdugó és a hozzá passzoló hálózati aljzat csökkenti az áramütés kockázatát.
- 2. Kerülje a földelt felületekkel való érintkezést, mint a csövek, fűtőtestek, sütők és hűtőgépek.** Az áramütés kockázata nagyobb, ha a felhasználó teste földelve van.
 - 3. Az elektromos szerszámot óvni kell az esőtől és a nedvességtől.** A víz elektromos szerszámba jutása fokozza az áramütés kockázatát.
 - 4. Sohasem szabad az elektromos szerszámot a tápkábelnél fogva hordozni, a tápkábelt az elektromos szerszám felakasztására használni; a villásdugót sem szabad a tápkábelnél fogva kihúzni a hálózati aljzatból. Óvja a tápkábelt a magas hőmérséklettől, tartsa távol az olajtól, az éles élektől és az elektromos szerszám mozgó elemeitől.** A sérült vagy összegabalyodott tápkábel fokozza az áramütés kockázatát.
 - 5. Ha megsérül a tápvezeték, azt kizárólag a gyártónál vagy szervizben szakemberrel szabad kicseréltetni.**
 - 6. Az elektromos szerszám kültéren való használata esetén kültéri munkálatokra használatos hosszabbítót kell használni.** A megfelelő hosszabbító használata csökkenti az áramütés kockázatát.
 - 7. Ha hosszabbító használata szükséges, ügyeljen a hosszabbító vezetékének a megfelelő anyagára és keresztmetszetére.** Nem megfelelő hosszabbító használata feszültségesebbé, és ebből kifolyólag az elektromos szerszám meghibásodását okozhatja.
 - 8. Ha elkerülhetetlen az elektromos szerszám kültéren való használata, akkor áramvédőkapcsolót kell használni (RCD).** Az áramvédőkapcsoló használata csökkenti az áramütés kockázatát.

Személyi biztonság

- 1. Az elektromos szerszám használata során különös óvatossággal kell eljárni, minden műveletet kellő figyelemmel és körültekintéssel kell végrehajtani. Ne használja az elektromos szerszámot, ha fáradt, bódítószerek, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt van.** Egy pillanatnyi figyelmetlenség az elektromos szerszámmal végzett munka során súlyos testi sérüléseket okozhat.
- 2. Személyi védőfelszerelést kell viselni. Mindig viseljen védőszemüveget.** A védőfelszerelések, mint a porvédő álarc, a csúszásgátló talpú lábbeli, a védősisak vagy a megfelelő feltételek szerinti fülvédők csökkentik a testi sérülés kockázatát.
- 3. Előzze meg az elektromos szerszám véletlen elindítását. Az elektromos szerszám tápforrása valamint/vagy akkumulátorra csatlakoztatása, megfogása vagy áthelyezése előtt győződjön meg róla, hogy a szerszám ki van kapcsolva.** Az elektromos szerszám hordozása vagy a tápforrásra csatlakoztatása alatt az ujjak kapcsológombon tartása balesetveszélyes.
- 4. Az elektromos szerszám bekapcsolása előtt távolítsa el a beállító szerszámokat és kulcsokat.** A mozgásban lévő elektromos szerszámon lévő szerszám vagy kulcs testi sérülést okozhat.
- 5. A munkavégzés során kerülje a természetellenes pozíciót. A munkavégzés során stabilan kell állni és megtartani az egyensúlyt.** Ez nagyobb uralmat biztosít az elektromos szerszám felett az esetleges váratlan pillanatokban.
- 6. Az elektromos szerszámmal végzett munkálatok során nem szabad megfedkezni a megfelelő öltözetről. Nem szabad lazán viselt ruházatot, valamint ékszert viselni.**

Győződjön meg róla, hogy a haja, a ruházata és a munkakesztyűk megfelelő távolságban vannak az elektromos szerszám mozgásban lévő elemeitől. A lazán viselt ruházatot, ékszert vagy hosszú haját a gép mozgó elemei elkaphatják.

7. Ha lehetőség van külső porelszívó berendezést csatlakoztatni az elektromos szerszámra, győződjön meg róla, hogy azt megfelelően csatlakoztatta és megfelelően használja. A porelszívó berendezés használata csökkentheti a porral kapcsolatos veszélyeket.

Az elektromos szerszám megfelelő használata és üzemeltetése

1. Nem szabad túlterhelni az elektromos szerszámot. Az elektromos szerszámot kizárólag a szerszámmal végrehajtható munkálatokra szabad használni. A megfelelően kiválasztott elektromos szerszám hatékonyabb és biztonságos munkavégzést garantál.
2. Munkavégzés során tilos az elektromos szerszámot felügyelet nélkül hagyni.
3. Használja a segédmarkolatot (segédmarkolatokat), ha az elektromos szerszám rendelkezik ilyenekkel. Az elektromos szerszám feletti uralom elvesztése testi sérülést eredményezhet.
4. Tartsa tisztán az elektromos szerszám markolatát és fogantyúját, valamint győződjön meg róla, hogy az száraz, szennyeződésektől, különösen olaj- és zsírmentes.
5. Az elektromos szerszámot a szigetelt, fogásra szolgáló felületnél kell fogni olyan munkavégzés során, ahol a vágóelem rejtett kábellel vagy az elektromos szerszám tápkábelével érintkezhet. A vágóelem feszültség alatt lévő kábellel érintkezésének a hatására a szerszám szigetelés nélküli fém elemei szintén feszültség alá kerülnek és áramütés érheti a kezelőszemélyt.
6. Azonnal fejezze be az elektromos szerszám használatát, ha a kapcsológomb nem működik megfelelően. A nem bekapcsolható, vagy nem kikapcsolható elektromos szerszám veszélyes és meg kell javítani.
7. Az elektromos szerszám szabályozásának, a tartozékok cseréjének vagy a használat befejezése előtt kapcsolja le a gépet a tápforrásról és/vagy vegye ki az akkumulátort. A felsorolt óvintézkedések megelőzhetik az elektromos szerszám véletlenszerű bekapcsolását.
8. Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, valamint mozgáskorlátozott, szellemi fogyatékoságban szenvedő személyek, tovább kellő tapasztalat és ismeretek nélküli felhasználók csak felügyelet mellett, vagy a készülék használati útmutatójának a betartásával, biztonságos módon használhatják.
9. Tartsa távol az elektromos szerszámot a gyermekektől és ne engedje, hogy a készüléket olyan személyek használják, akik nem ismerkedtek meg a termékkel vagy a termék használati útmutatójával. Az elektromos szerszám veszélyt jelent a készüléket nem ismerő személyek számára.
10. Ne feledkezzen meg az elektromos szerszám megfelelő karbantartásáról. Ellenőrizze, hogy a szerszám mozgó elemei megfelelően működnek, nincsenek elakadva, megrepedve vagy oly módon sérülve, ami negatív hatással lehetne az elektromos szerszám működésére. Bármilyen sérülés észlelése esetén szolgáltatassa be az elektromos szerszámot javítás céljából. Számos baleset kiváltó oka az elektromos szerszám nem megfelelő karbantartása.
11. Ügyeljen a vágóelemek megfelelő élességére és tisztaságára. A megfelelően karbantartott vágóelemeket könnyebb vezetni és jelentősen csökken a beragadásuk kockázata.

12. Az elektromos szerszámot, a tartozékokat, segédberendezéseket stb. a jelen útmutatók szerint kell használni, figyelembe véve a munkavégzés feltételeit és a végzett munka típusát. Az elektromos szerszám rendeltetéstől eltérő használata veszélyes szituációkhoz vezethet.

Szerviz

1. Az elektromos szerszám javítását kizárólag szakképzett szerelő végezheti, kizárólag eredeti alkatrészek felhasználásával. Ez garanciát jelent az elektromos szerszám biztonságának a megőrzésére.

Hőlégfúvó biztonságára vonatkozó további figyelmeztetések

- **Az elektromos szerszám helytelen vagy figyelmetlen használata tüzet okozhat.**
- **Rögzítse a megmunkált anyagot. Sohasem szabad a megmunkált anyagot kézben fogni, a lábakon tartani vagy a testtel megtámasztani.** A megmunkált anyag rögzítő berendezésbe vagy satuba helyezése nagyobb biztonságot és stabilitást garantál, mintha azt a kézben tartanánk. A megmunkált anyag instabil pozíciója az elektromos szerszám feletti uralom elvesztéséhez, és ennek következtében testi sérüléshez vezethet.
- **Nem szabad letakarni a szellőző nyílásokat vagy azt kézzel vagy más testrészsel megközelíteni.**
- **A hőlégfúvót egy kézzel kell fogni a markolatnál.**
- **Nem szabad megakadályozni vagy eltakarni a levegő bevezetést/kivezetést, mivel a hő túlzott felhalmozódása a hőlégfúvó meghibásodását okozhatja.**
- **Megfelelő szellőztetést kell biztosítani a munkavégzés helyén.**
- **Nem javasolt az elektromos szerszám használata robbanékony vagy gyúlékony anyagok közelében, ha ez nem megoldható, kellő körültekintéssel kell eljárni a termék ilyen környezetben való használata során.**
- **Ne irányítsa a légáramlatot hosszabb ideig egy helyre.**
- **A munkavégzés során a fúvókák nagyon magas hőmérsékletre hevülnek fel. Nem szabad megérinteni őket! Várja meg, míg teljesen kihűlnek, hogy levehesse az elektromos szerszámról. Mindig viseljen védőkesztyűt az égési sérülések elkerülése végett.**
- **Ne engedje, hogy a munkavégzés során a fúvókára ragadjon az eltávolított festék, mivel meggyulladhat.**
- **A munkavégzés során és a hőlégfúvó használatának a befejezése után semmilyen tárgynak sem szabad nekitámasztani a felhevült fúvókát.**
- **A hőlégfúvó félretevése előtt támassza meg a támasztékon és várja meg, míg teljesen kihűl.**
- **Semmilyen tárgyat sem szabad a fúvókába és a szellőzőnyílásokba helyezni.**
- **Sohase szabad a bekapcsolt hőlégfúvót felügyelet nélkül hagyni.**
- **Ne terhelje túl a hőlégfúvót.**
- **Nem szabad a hőlégfúvót haj-, vagy ruha szárítására használni. Égési sérülés veszélye.**

További veszélyek

Az elektromos szerszám rendeltetés szerinti használata során sem lehet kizárni minden kockázati tényezőt (reziduális kockázat). A következő veszélyek jelentkeznek az elektromos szerszám felépítésével kapcsolatosan:

- A porvédő álarc viselésének az elhagyása tüdőszérülést okoz.
- A fülvédő használatának az elhagyása halláskárosodást okoz.
- Rezgés kibocsátás okozta egészségkárosodás, ha hosszabb ideig használja az elektromos szerszámot és az nincs megfelelően karbantartva és beállítva.
- Megrepedt tartozékok, elektromos szerszám által váratlanul kidobott tartozékok okozta testi sérülés és anyagi károk.

Figyelmeztetés!



Ez az elektromos szerszám munkavégzés során elektromágneses mezőt kelt. Ez az elektromágneses mező bizonyos körülmények mellett zavart kelthetnek az aktív vagy passzív orvosi implantátumokban. A súlyos vagy halálos testi sérülések kockázatának a minimalizálásához az orvosi implantátumokkal rendelkező személyek kérjék ki az orvos vagy a gyártó tanácsát az elektromos szerszám használatba vétele előtt.

ELEKTROMOS SZERSZÁMRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Rendeltetése

Az alábbi hőlégfúvó régi festékek, lakkok és matricák felhevítésére, szárítására, fagyasztására (pl. csövek) és eltávolítására szolgál.

Az elektromos szerszámot kizárólag a rendeltetésnek megfelelően szabad használni. A jelen útmutatóban leírtaktól eltérő, minden egyéb használat rendeltetéstől eltérő használatnak minősül. A rendeltetéstől eltérő használatból eredő károkért vagy sérülésekért a felhasználó/tulajdonos vállal felelősséget, nem a gyártó.

Műszaki adatok

Teljesítmény	2000 W	
Tápellátás	230 V; 50 Hz	
Tápkábel hossza	1,8 m	
Hőmérséklet/levegőáramlás	1. szint	60°C / 500 l/min
	2. szint	350°C / 300 l/min
	3. szint	600°C / 500 l/min
Súly	0,7 kg	
A szett tartalma	4 fúvóka, használati útmutató	

HASZNÁLAT

FIGYELEM. A szerszám minden elindítása előtt meg kell győződni róla, hogy a levegő kiáramlás nem szennyezett és semmilyen tárgy nem akadályozza a légáramlást.

A fúvóka rögzítése és levétele

FIGYELEM. A fúvóka rögzítése/levétele előtt meg kell győződni róla, hogy a fúvóka és az elektromos szerszám teljesen kihűlt. Mindig viseljen védőkesztyűt.

A hőlégfúvó felszerelt fúvóka nélkül is használható, de a fúvóka használata jelentősen megkönnyíti a munkát és növeli a hatékonyságát.

A szett 4 fúvókát tartalmaz, mindegyik más és más felhasználásra.*

* Mindig a tervezett munkának és a megmunkált anyagnak megfelelő fúvókát kell kiválasztani.

A fúvóka rögzítéséhez tolja fel a fúvókát a hőlégfúvó levegő kivezetésére (1) rögzülésig. A fúvóka eltávolításához fogja meg és húzza le az elektromos szerszámról.

FIGYELEM. Nem szabad levenni a fúvókát közvetlenül az elektromos szerszám kikapcsolása után, mivel még forró. Várja meg, míg a fúvóka és az elektromos szerszám teljesen kihűl. Viseljen védőkesztyűt.

Hőlégfúvó munkamódjának a módosítása

FIGYELEM. Az elektromos szerszám elektromos hálózatra történő csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy a kapcsológomb a legalsó állásban van (0).

Az elektromos szerszám elektromos hálózatra történő csatlakoztatása után kapcsolja be a hőlégfúvót a kapcsológomb felfelé állításával a kívánt állásba.

A hőlégfúvó három munkamóddal rendelkezik – a kapcsológombon az 1, 2 és a 3 számjeggyel jelzett.*

- 1. szint: Legalacsonyabb hőmérséklet és legnagyobb áramlási térfogat a levegő fúvókáján keresztül. Ezt a szintet akkor kell használni, amikor hűvös tárgyakat kell felmelegíteni vagy a felületek szárításakor.
- 2. szint: Közepes hőmérséklet és kisebb áramlási térfogat a levegő fúvókáján keresztül.
- 3. szint: Legmagasabb hőmérséklet és legnagyobb áramlási térfogat a levegő fúvókáján keresztül.

* A hőmérséklet tartomány és a levegő térfogata az elektromos szerszám tulajdonságaiban található.

Munkavégzés függőleges pozícióban

A hőlégfúvó szerkezete lehetővé teszi függőleges pozícióba állítani a készüléket. Ez a pozíció az elektromos szerszám biztonságos lehelyezésére szolgál a munkaszünet alatt, valamint ebben a pozícióban való használatra.

- Állítsa a hőlégfúvót lapos és stabil felületre a támasztékra úgy, hogy a levegő kivezetés felfelé nézzen.
- Rögzítse a tápkábelt, hogy elkerülje a hőlégfúvó véletlenszerű lehúzását a helyéről.

KARBANTARTÁS



A tisztítás és karbantartás megkezdése előtt mindig kapcsolja ki az elektromos szerszámot és kapcsolja le a tápforrásról.

Rendszeresen tisztítsa meg az elektromos szerszám házát puha törlőkendővel, lehetőleg minden használat után. Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílások portól, piszoktól és szennyeződésektől mentesek legyenek. A makacs szennyeződéseket szappanos vízzel nedvesített puha törlőkendővel kell eltávolítani. Semmilyen oldószert, pl. benzint, alkoholt, ammóniát stb. ne használjon a készülék tisztításához. Ezek a vegyi anyagok sérülést okoznak a termék műanyag elemeiben.

Mielőtt félretenné az elektromos szerszámot, tisztítsa meg. Az elektromos szerszámot, a használati útmutatót és a tartozékokat az eredeti csomagolásban tárolja. Az elektromos szerszám tiszta, száraz, nedvességtől védett helyen, gyerekektől elzárva tárolandó. Az elektromos szerszámot nem szabad olyan helyen tárolni, ahol a hőmérséklet 0°C alá eshet. Győződjön meg róla, hogy a tárolás során semmilyen tárgyat nem helyezett az elektromos szerszámra.

A termék és a használati útmutató módosulhat. A műszaki adatok előzetes tájékoztatás nélkül módosulhatnak.



Magyar

A termék helyes megsemmisítése



(elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladék)

A terméken vagy a hozzá tartozó dokumentáción szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni. Annak érdekében, hogy megelőzhető legyen a szabálytalan hulladékleadás által okozott környezet- és egészségkárosodás, különítse ezt el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon a hulladék leadásáról, a hulladéanyagok fenntartható szintű újrafelhasználása céljából. A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el ez elhasznált terméket a környezetvédelmi szempontból biztonságos hulladékleadás céljából. Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba a forgalmazóval, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. A terméket nem szabad leadni kereskedelmi forgalomból származó egyéb hulladékkal együtt.

Forgalmazva a Lechpol Electronics SRL által, Republicii utca 5 szám, helység Resita, megye CS, Románia.

Rebel
TOOLS

www.rebelelectro.com